

# INS Kiltan delivers 15 tons of flood relief material to Cambodia

December 30, 2020

## ଆଇଏନଏସ କିଲଟାନ 15 ଟନ୍ ବନ୍ୟା ସହାୟତା ସାମଗ୍ରୀ କାମ୍ବୋଡିଆରେ ପହଞ୍ଚାଇଛି

ଡିସେମ୍ବର 30, 2020

ଭାରତ ଓ କାମ୍ବୋଡିଆ ମଧ୍ୟରେ ଥିବା ଯୁଗଯୁଗର ସଭ୍ୟତାଗତ ଓ ବନ୍ଧୁତ୍ଵପୂର୍ଣ୍ଣ ସମ୍ପର୍କର ଆଜି ଆଉ ଏକ ଗୌରବମୟ ଅଧ୍ୟାୟ ଲେଖାଯାଇଥିଲା ଯେତେବେଳେ କାମ୍ବୋଡିଆର ବନ୍ୟା ପ୍ରଭାବିତ ଲୋକଙ୍କ ପାଇଁ ଭାରତୀୟ ନୌସେନା ଜାହାଜ "ଆଇଏନଏସ କିଲଟାନ" 3000 ବନ୍ୟା ସହାୟତା କିଟ୍ ଥିବା 15 ଟନ୍ ବନ୍ୟା ସହାୟତା ସାମଗ୍ରୀ ପହଞ୍ଚାଇଥିଲା। ଭାରତୀୟ ନୌସେନାର ମିଶନ ସାଗର-3 ଅଧୀନରେ 29 ଡିସେମ୍ବର 2020 ରେ ଆଇଏନଏସ କିଲଟାନ ସିହାନୋକଭିଲ୍ଲେ ବନ୍ଦରରେ ପହଞ୍ଚିଥିଲା। ଏହି ଅଞ୍ଚଳର ସମସ୍ତଙ୍କ ସୁରକ୍ଷା ଏବଂ ଅଭିବୃଦ୍ଧି (ସାଗର) ପାଇଁ ଭାରତର ପ୍ରଧାନମନ୍ତ୍ରୀ ଶ୍ରୀ ନରେନ୍ଦ୍ର ମୋଦୀଙ୍କ ଦୂରଦୃଷ୍ଟି ଅନୁଯାୟୀ କାମ୍ବୋଡିଆକୁ ବନ୍ୟା ସହାୟତା ସାମଗ୍ରୀ ପ୍ରେରଣ କରାଯାଇଥିଲା।

ରାଜକୀୟ କାମ୍ବୋଡିଆ ନୌସେନା ପକ୍ଷରୁ କମୋଡୋର ସୋଖେମେରା ଆଇଏନଏସ କିଲଟାନକୁ ସ୍ଵାଗତ କରିବା ସହ କାମ୍ବୋଡିଆବାସୀଙ୍କୁ ସହାୟତା ପ୍ରଦାନ କରିବାର ଏହି ମାନବିକତା ପାଇଁ ଭାରତ ସରକାରଙ୍କୁ ଧନ୍ୟବାଦ ଜଣାଇଛନ୍ତି। 30 ଡିସେମ୍ବର 2020 ରେ ସିହାନୋକଭିଲ୍ଲେ ବନ୍ଦରଠାରେ ଆୟୋଜିତ ଏକ ସମାରୋହରେ ଭାରତ ସରକାରଙ୍କ ତରଫରୁ ନମ୍ ପେନଠାରେ ଭାରତୀୟ ଦୂତାବାସର ପ୍ରଭାରୀ ରାଷ୍ଟ୍ରଦୂତ ତଥା ଦ୍ଵିତୀୟ ସଚିବ (ରାଜନୈତିକ ଏବଂ ବାଣିଜ୍ୟିକ) ଶ୍ରୀ ବି ସୁଜା ରାଓ 15 ଟନ୍ ବନ୍ୟା ସହାୟତା ସାମଗ୍ରୀ ବିପର୍ଯ୍ୟୟ ପରିଚାଳନା ପାଇଁ ରାଷ୍ଟ୍ରୀୟ କମିଟିର ସ୍ଥାୟୀ ଉପାଧ୍ୟକ୍ଷ ତଥା କାମ୍ବୋଡିଆ ପ୍ରଧାନମନ୍ତ୍ରୀ ସାମଡେକ୍ ଚେକୋ ହୁନ୍ ସେନଙ୍କ ଉପଦେଷ୍ଟା ମାନ୍ୟବର ଶ୍ରୀ ହ୍ୟାଙ୍ଗ ସାମୋଏନଙ୍କୁ ହସ୍ତାନ୍ତର କରିଥିଲେ। କାମ୍ବୋଡିଆ ସରକାରଙ୍କ ତରଫରୁ ବନ୍ୟା ସହାୟତା ସାମଗ୍ରୀ ଗ୍ରହଣ କରିବାବେଳେ ଶ୍ରୀ ସାମୋଏନ ଦୁଇ ଦେଶ ମଧ୍ୟରେ ବନ୍ଧୁତ୍ଵର ଦୃଢ଼ ବନ୍ଧନକୁ ମନେ ପକାଇଥିଲେ ଏବଂ କାମ୍ବୋଡିଆର ବନ୍ୟା ପ୍ରଭାବିତ ଲୋକଙ୍କୁ ସାହାଯ୍ୟ କରିବା ପାଇଁ ଭାରତ ସରକାରଙ୍କୁ ଧନ୍ୟବାଦ ଜଣାଇଥିଲେ।

"ମିଶନ ସାଗର" ଅଧୀନରେ କାମ୍ବୋଡିଆରେ 15 ଟନ୍ ବନ୍ୟା ସହାୟତା ସାମଗ୍ରୀ ପହଞ୍ଚାଇବା ପାଇଁ ଆଇଏନଏସ କିଲଟାନର ସିହାନୋକଭିଲ୍ଲେ ବନ୍ଦର ଗସ୍ତ ଏବଂ ରହଣି ହେଉଛି ବନ୍ଧୁ ଦେଶମାନଙ୍କୁ ମାନବିକ ସହାୟତା ଏବଂ ବିପର୍ଯ୍ୟୟ ପ୍ରଶମନ (ଏଟଏଡିଆର) ପାଇଁ ଭାରତର କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମର ଏକ ଅଂଶ ଏବଂ ଏହା ନୌବାଣିଜ୍ୟ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଭାରତ ନିଜର ପଡୋଶୀ ରାଷ୍ଟ୍ର କାମ୍ବୋଡିଆକୁ ଦେଉଥିବା ଗୁରୁତ୍ଵକୁ ଦର୍ଶାଏ।

ଡିସେମ୍ବର 30, 2020

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.